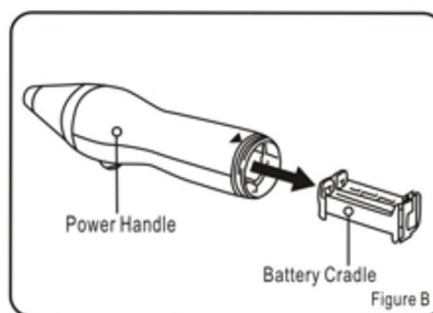
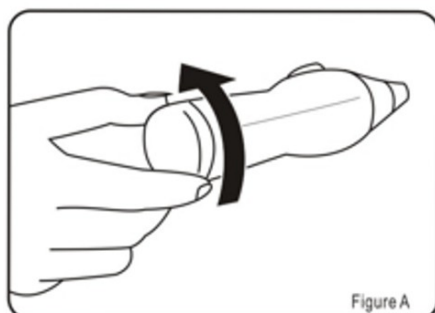


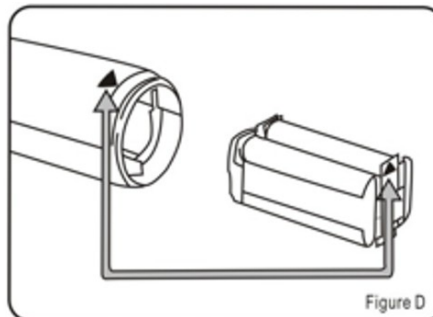
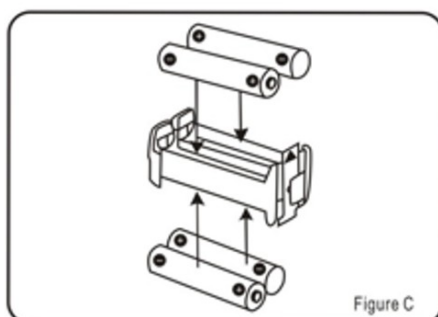
NL: ELEKTRISCHE STOFFER – GEBRUIKERSHANDLEIDING

PLAATSEN VAN DE BATTERIJEN

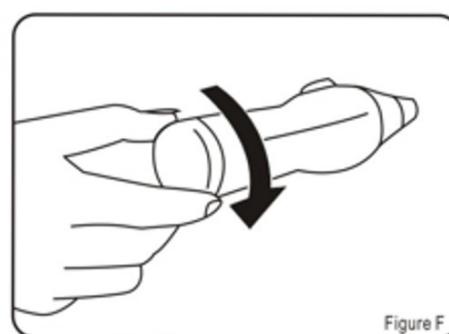
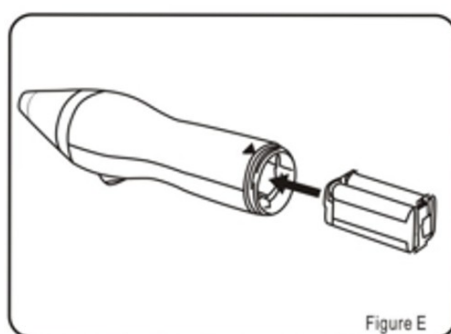
1. Draai de batterijdop tegen de klok in om toegang te krijgen tot het batterijvak. (Figuur A)
2. Trek de batterijhouder uit het handvat van het apparaat. (Figuur B)



1. Plaats 4 AA-batterijen volgens de markeringen op de batterijhouder. (Figuur C)
2. Lijn de blauwe pijl op het handvat van het apparaat uit met de blauwe pijl op de batterijhouder. (Figuur D)

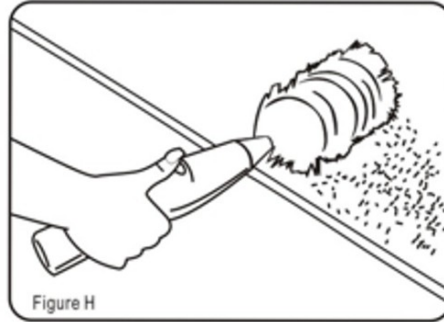
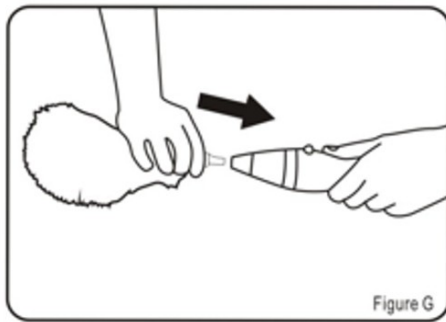


1. Wanneer de blauwe pijlen zijn uitgelijnd, plaatst u de batterijhouder in het handvat van het apparaat. (Figuur E)
2. Draai de batterijdop met de klok mee om het batterijvak te vergrendelen. (Figuur F)

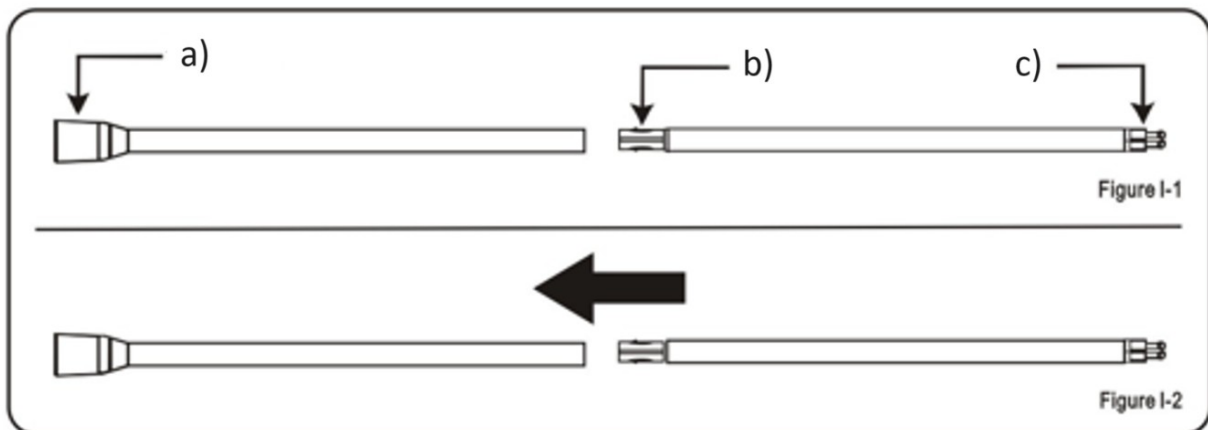


GEBRUIKSAANWIJZING

1. Klik de stofkop boven op het handvat van het apparaat. (Figuur G)
2. Druk eenmaal op de blauwe knop om de stoffer in te schakelen. Beweeg de stoffer voorzichtig over en tussen de te reinigen oppervlakken, zodat de ronddraaiende vezels het stof kunnen opnemen. (Figuur H)
3. Druk nogmaals op de blauwe knop om de stoffer uit te schakelen.



GEBRUIK VAN DE VERLENGARM



- A. Aansluiting voor de stofkop
- B. Lange aansluiting
- C. Korte aansluiting

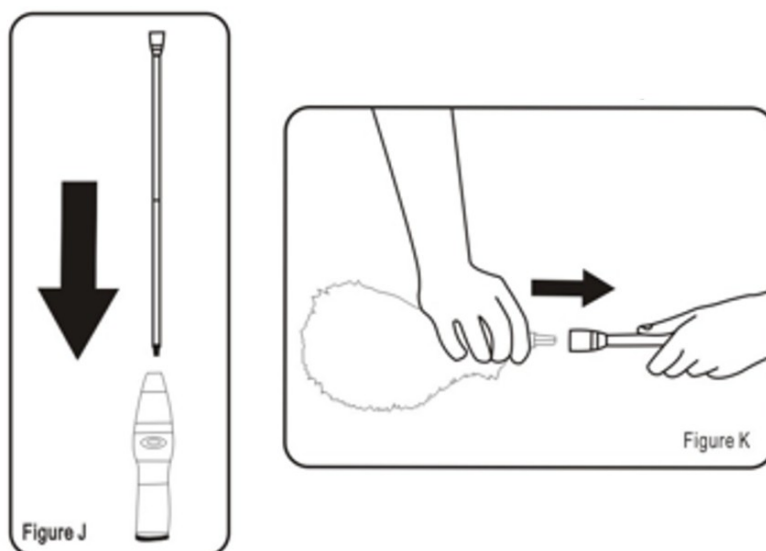
1. Voordat u de stangen met elkaar verbindt, legt u beide stangen neer zoals weergegeven in Figuur I-1.
2. Zodra beide stangen correct zijn geplaatst, klikt u beide helften in elkaar. (Figuur I-2)

Opmerking: Zodra de verlengarm in elkaar is geklikt, kan deze niet meer uit elkaar worden gehaald. Probeer hem niet met kracht te demonteren, omdat de arm kan breken.

1. Plaats de gemonteerde verlengarm in het handvat van het apparaat totdat deze op zijn plaats klikt. (Figuur J)
2. Klik een stofkop op de verlengarm. (Figuur K)

REINIGEN

1. De stofkop kan voorzichtig worden losgetrokken (Figuur L) en boven een afvalbak of buiten worden uitgeschud om stof te verwijderen.
2. U kunt ook alleen de stofkop afspoelen. (Figuur M) Laat de stofkop volledig aan de lucht drogen vóór het volgende gebruik of voordat u hem opbergt.
3. Stel het handvat van het apparaat nooit bloot aan water. Maak het schoon met een vochtige doek. (Figuur N)



WAARSCHUWINGEN

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES: Lees en volg alle waarschuwingen en instructies voordat u dit product gebruikt. Onjuist gebruik kan letsel veroorzaken. Bewaar deze instructies.

- Alleen gebruiken waarvoor het bedoeld is.
- Toezicht van een volwassene is vereist wanneer het apparaat wordt gebruikt door kinderen jonger dan 16 jaar.
- **NIET** gebruiken in de buurt van water of wanneer de stofkop na het wassen nog nat is.
- **NIET** de stofkop buigen of overmatige kracht gebruiken tijdens het afstoffen. Als de stofkop verbogen lijkt, **NIET GEBRUIKEN**. Een verbogen stofkop kan het handvat van het apparaat beschadigen.
- Vervang de batterijen wanneer de stoffer traag wordt of stopt tijdens gebruik.
- Houd de stoffer uit de buurt van hete oppervlakken.
- Niet vaatwasmachinebestendig.
- Forceer de stofkop niet in extreem smalle ruimtes.
- **SCHADELIJK BIJ INSLIKKEN. HOUD BATTERIJEN BUITEN BEREIK VAN KINDEREN.**

INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

FR: PLUMEAU ÉLECTRIQUE - MANUEL D'UTILISATION

INSTALLATION DES PILES

1. Tournez le couvercle du compartiment à piles dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour accéder au compartiment à piles. (Figure A)
2. Retirez le support des piles de la poignée de l'appareil. (Figure B)

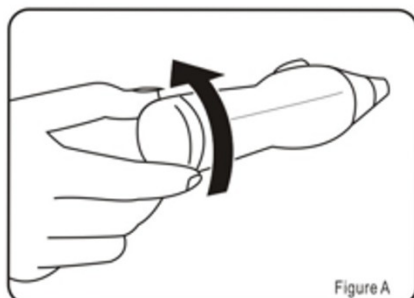


Figure A

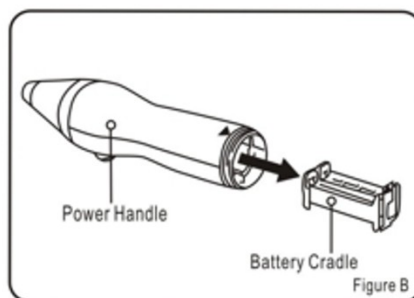


Figure B

1. Insérez 4 piles AA en respectant les indications figurant sur le support des piles. (Figure C)
2. Alignez la flèche bleue sur la poignée de l'appareil avec la flèche bleue sur le support des piles. (Figure D)

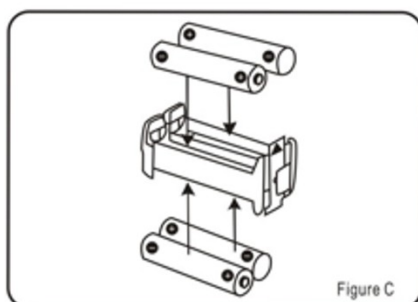


Figure C

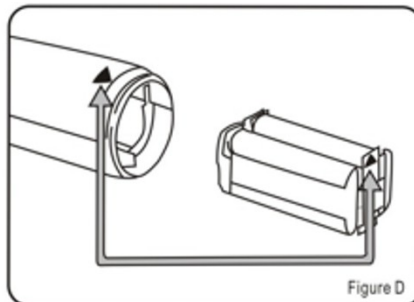


Figure D

1. Une fois les flèches bleues alignées, insérez le support des piles dans la poignée de l'appareil. (Figure E)
2. Tournez le couvercle du compartiment à piles dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller le compartiment à piles. (Figure F)

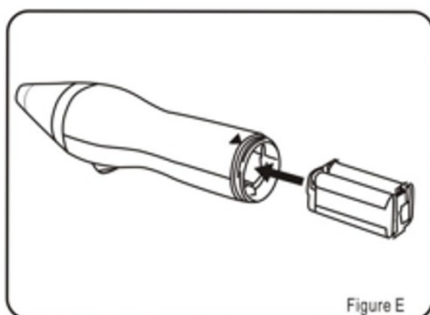


Figure E

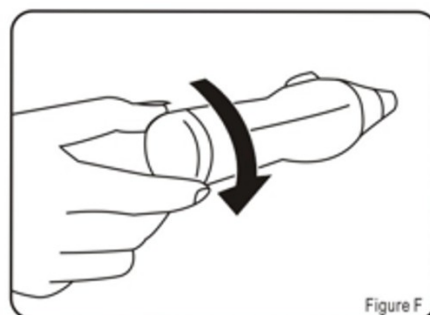


Figure F

MODE D'EMPLOI

1. Fixez la tête du plumeau sur la partie supérieure de la poignée de l'appareil. (Figure G)
2. Appuyez une fois sur le bouton bleu pour mettre le plumeau en marche. Déplacez délicatement le plumeau sur et entre les surfaces à nettoyer, en laissant les fibres rotatives ramasser la poussière. (Figure H)
3. Appuyez de nouveau sur le bouton bleu pour éteindre le plumeau.

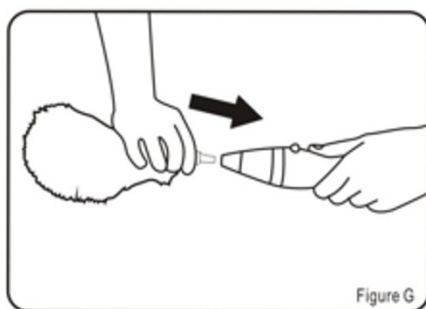


Figure G

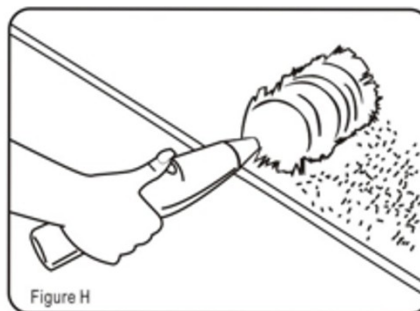


Figure H

UTILISATION DU BRAS D'EXTENSION

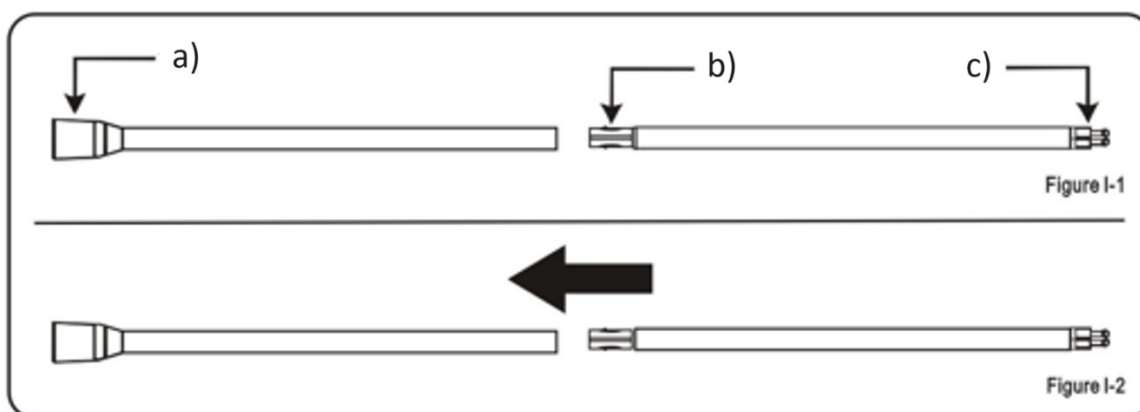


Figure I-1

Figure I-2

- A. Connecteur de la tête du plumeau
- B. Connecteur long
- C. Connecteur court

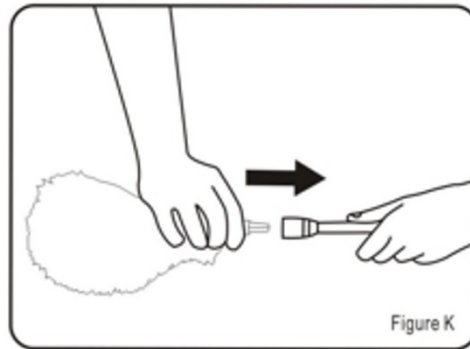
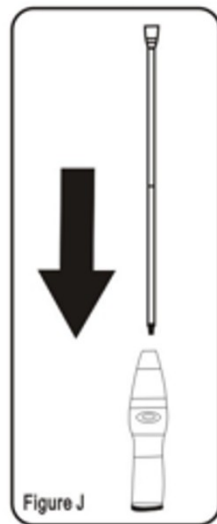
1. Avant de raccorder les tiges, placez-les comme indiqué sur la Figure I-1.
2. Une fois les deux tiges correctement positionnées, emboîtez les deux moitiés ensemble. (Figure I-2)

Remarque : Une fois le bras d'extension assemblé, il ne peut plus être démonté. N'essayez pas de le démonter de force, car le bras pourrait se casser.

1. Insérez le bras d'extension assemblé dans la poignée de l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. (Figure J)
2. Fixez une tête de dépoussiérage sur le bras d'extension. (Figure K)

NETTOYAGE

1. La tête du plumeau peut être retirée délicatement (Figure L) et secouée au-dessus d'une poubelle ou à l'extérieur pour enlever la poussière.
2. Vous pouvez également rincer uniquement la tête du plumeau. (Figure M) Laissez la tête du plumeau sécher complètement à l'air libre avant la prochaine utilisation ou avant de la ranger.
3. N'exposez jamais la poignée de l'appareil à l'eau. Nettoyez-la avec un chiffon humide. (Figure N)



AVERTISSEMENTS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES : Lisez et suivez tous les avertissements et toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures. Conservez ces instructions.

- Utiliser uniquement conformément à l'usage prévu.
- La surveillance d'un adulte est requise lorsque l'appareil est utilisé par des enfants de moins de 16 ans.
- **NE PAS** utiliser près de l'eau ni lorsque la tête du plumeau est mouillée après lavage.
- **NE PAS** plier la tête du plumeau ni exercer une force excessive pendant le dépoussiérage. Si la tête du plumeau semble pliée, **NE PAS L'UTILISER**. Une tête de plumeau pliée peut endommager la poignée de l'appareil.
- Remplacez les piles lorsque le plumeau ralentit ou s'arrête pendant l'utilisation.
- Tenez le plumeau éloigné des surfaces chaudes.
- Ne passe pas au lave-vaisselle.
- Ne forcez pas la tête du plumeau dans des espaces extrêmement étroits.
- **NOCIF EN CAS D'INGESTION. TENIR LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.**

INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.

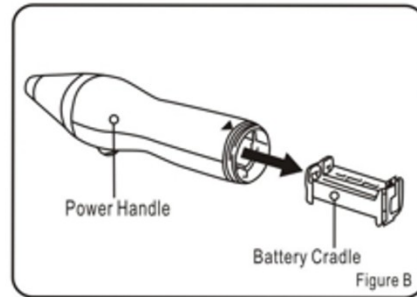
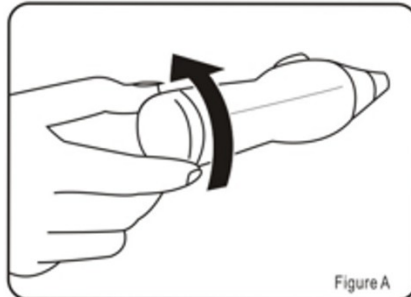


Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

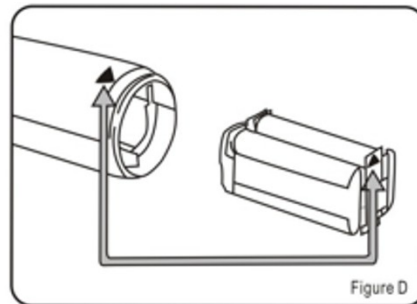
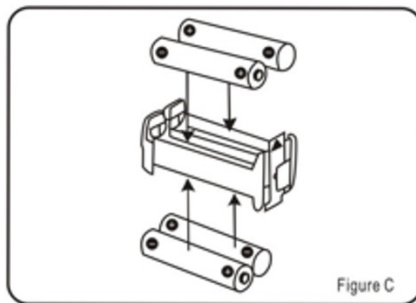
DE: STAUBWISCHER – GEBRAUCHSANLEITUNG

EINLEGEN DER BATTERIEN

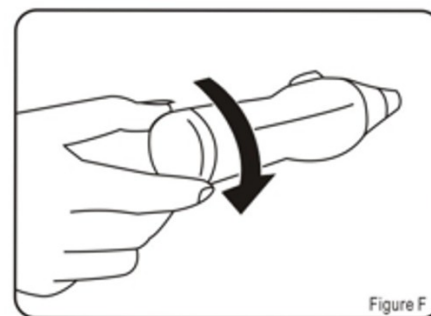
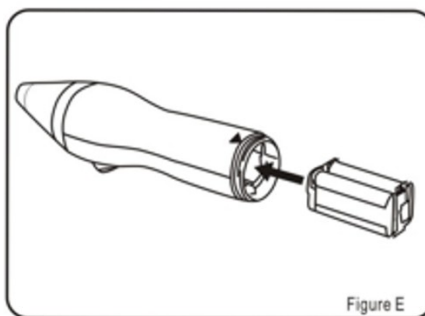
1. Drehen Sie den Batteriedeckel gegen den Uhrzeigersinn, um das Batteriefach zu öffnen. (Abbildung A)
2. Ziehen Sie den Batteriehalter aus dem Griff des Geräts heraus. (Abbildung B)



1. Legen Sie 4 AA-Batterien entsprechend den Markierungen auf dem Batteriehalter ein. (Abbildung C)
2. Richten Sie den blauen Pfeil am Griff des Geräts mit dem blauen Pfeil auf dem Batteriehalter aus. (Abbildung D)

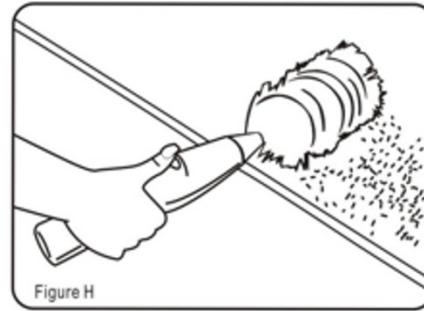
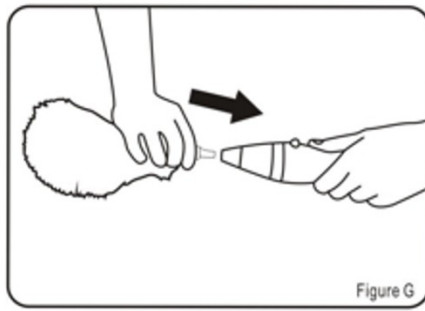


1. Wenn die blauen Pfeile ausgerichtet sind, setzen Sie den Batteriehalter in den Griff des Geräts ein. (Abbildung E)
2. Drehen Sie den Batteriedeckel im Uhrzeigersinn, um das Batteriefach zu verriegeln. (Abbildung F)

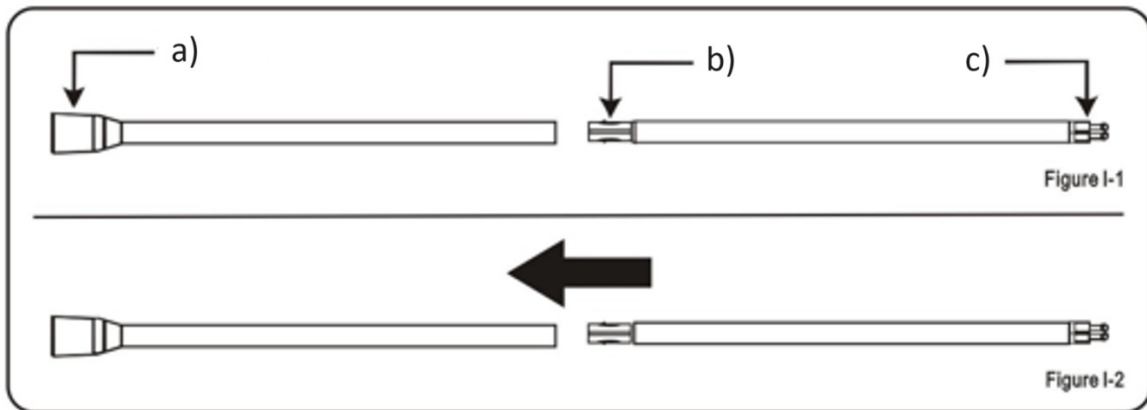


VERWENDUNG

1. Befestigen Sie den Staubwiskerkopf oben am Griff des Geräts. (Abbildung G)
2. Drücken Sie die blaue Taste einmal, um den Staubwischer einzuschalten. Bewegen Sie den Staubwischer vorsichtig über und zwischen den zu reinigenden Oberflächen, sodass die rotierenden Fasern den Staub aufnehmen. (Abbildung H)
3. Drücken Sie die blaue Taste erneut, um den Staubwischer auszuschalten.



VERWENDUNG DES VERLÄNGERUNGSARMS



- A. Anschluss für den Staubwischerkopf
- B. Langer Anschluss
- C. Kurzer Anschluss

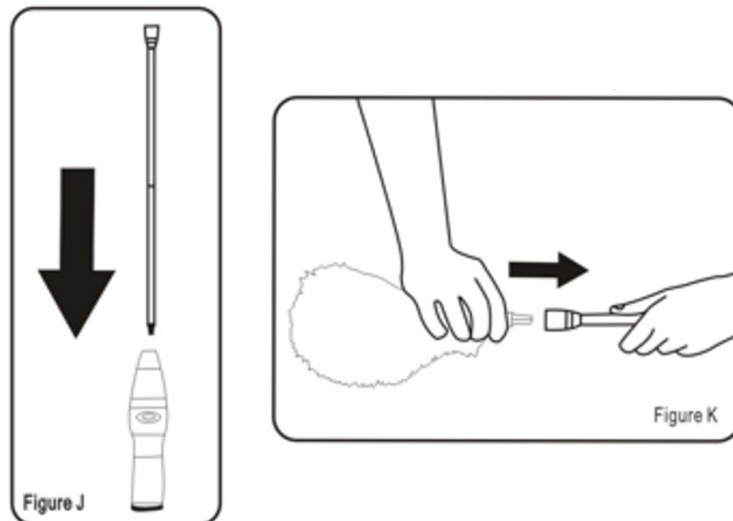
1. Bevor Sie die Stangen verbinden, richten Sie beide Stangen wie in Abbildung I-1 gezeigt aus.
2. Sobald beide Stangen korrekt ausgerichtet sind, drücken Sie beide Hälften zusammen, bis sie einrasten. (Abbildung I-2)

Hinweis: Sobald der Verlängerungsarm zusammengesteckt ist, kann er nicht mehr auseinandergebaut werden. Versuchen Sie nicht, ihn mit Gewalt zu zerlegen, da der Arm brechen könnte.

1. Setzen Sie den montierten Verlängerungsarm in den Griff des Geräts ein, bis er hörbar einrastet. (Abbildung J)
2. Befestigen Sie einen Staubwischerkopf am Verlängerungsarm. (Abbildung K)

REINIGUNG

1. Der Staubwischerkopf kann vorsichtig abgezogen (Abbildung L) und über einem Mülleimer oder im Freien ausgeschüttelt werden, um den Staub zu entfernen.
2. Alternativ können Sie nur den Staubwischerkopf abspülen. (Abbildung M) Lassen Sie den Staubwischerkopf vor der nächsten Verwendung oder vor dem Verstauen vollständig an der Luft trocknen.
3. Setzen Sie den Griff des Geräts niemals Wasser aus. Wischen Sie ihn mit einem feuchten Tuch sauber. (Abbildung N)



WARNHINWEISE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE: Lesen und befolgen Sie alle Warnhinweise und Anweisungen, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen führen. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.

- Nur für den vorgesehenen Gebrauch.
- Bei der Verwendung durch Kinder unter 16 Jahren ist eine Aufsicht durch Erwachsene erforderlich.
- **NICHT** in der Nähe von Wasser verwenden oder wenn der Staubwischerkopf nach dem Waschen noch nass ist.
- Den Staubwischerkopf **NICHT** verbiegen und beim Staubwischen keine übermäßige Kraft anwenden. Wenn der Staubwischerkopf verbogen erscheint, **NICHT VERWENDEN**. Ein verbogener Staubwischerkopf kann den Griff des Geräts beschädigen.
- Ersetzen Sie die Batterien, wenn der Staubwischer während der Verwendung langsamer wird oder stehen bleibt.
- Halten Sie den Staubwischer von heißen Oberflächen fern.
- Nicht spülmaschinengeeignet.
- Den Staubwischerkopf nicht mit Gewalt in extrem enge Zwischenräume drücken.
- **GESUNDHEITSSCHÄDLICH BEI VERSCHLUCKEN. BATTERIEN VON KINDERN FERNHALTEN.**

ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.